



Stadt Laichingen

ANKOMMEN IN LAICHINGEN

Przyjazd do Laichingen

Serdecznie witamy w Laichingen!

Laichingen składa się z miasta i trzech osiedli:
Suppingen, Machtolsheim i Feldstetten.

Aby na początku ułatwić Państwu orientację w Laichingen, zebraliśmy w tej broszurze kilka ważnych informacji.

www.laichingen.de



Spis treści:

Znalezienie mieszkania	Strona 2
Zameldowanie w Laichingen	Strona 3
Godziny otwarcia ratusza	Strona 4
Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie społeczne	Strona 5
Numer identyfikacji podatkowej	Strona 6
Otwarcie rachunku bankowego	Strona 7
Opieka nad Państwa dziećmi	Strona 8
Szkoła w Laichingen	Strona 9 - 10
Kursy językowe w Laichingen	Strona 10
Adresy kontaktowe	Strona 11

Znalezienie mieszkania:

W Laichingen i okolicy nie jest to łatwe. Oto kilka stron internetowych, na których prezentowane są oferty mieszkań:

- <https://www.immobilienscout24.de/Suche/de/baden-wuerttemberg/alb-donau-kreis/laichingen/wohnung-mieten>



- <https://www.ebay-kleinanzeigen.de/>



- <https://www.meinestadt.de/laichingen/immobilien/wohnungen>



- <https://www.immowelt.de/liste/laichingen/wohnungen/mieten?lat=48.4899&lon=9.68777&sort=relevanz%2520distance&sr=10>



- <https://immobilien.mitula.com/wohnung-mieten-laichingen>



Przy porównywaniu cen pomocna będzie dla Państwa ta strona:

- <https://www.wohnungsboerse.net/mietspiegel-Laichingen/26>



Zameldowanie w Laichingen:

Jeśli wprowadzą się Państwo do mieszkania w Laichingen lub też w Suppingen, Machtolsheim albo w Feldstetten, to w ciągu dwóch tygodni konieczne będzie zameldowanie siebie i swojej rodziny.

Muszą Państwo osobiście udać się do biura meldunkowego. Zameldować trzeba się osobiście w biurze ds. obywatelskich Urzędu Miasta w Laichingen przy Bahnhofstr. 26. Jeśli mieszkają Państwo w Suppingen, Machtolsheim lub Feldstetten, mogą się Państwo również zameldować we właściwym biurze administracji lokalnej.

Co potrzebują Państwo do tego celu:

- Paszport i pozwolenie (tytuł prawny) pobytu
- Dowody osobiste członków rodziny: w przypadku dzieci muszą Państwo przedstawić ważny dowód osobisty lub paszport oraz akt urodzenia
- W celu potwierdzenia swojego stanu cywilnego, proszę zabrać ze sobą akt małżeństwa
- Należy wypełnić zaświadczenie od osoby wynajmującej, które musi ona również podpisać. Zaświadczenie o wynajmie mieszkania mogą Państwo otrzymać w Biurze ds. Obywatelskich lub znaleźć w Internecie pod adresem:

<https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Rathaus/Was-erledige-ich-wo/Dienstleistung?view=publish&item=service&id=5>



- Wszystkie osoby, które będą meldowane muszą pojawić się osobiście
- Wszystkie dokumenty należy przedstawić w oryginale wraz z niemieckim tłumaczeniem. Albo też jako dokumenty w wersjach międzynarodowych

Po dokonaniu meldunku otrzymają Państwo potwierdzenie zameldowania w celu zachowania w swoich dokumentach.

Gospodarka odpadami w Laichingen:

Jeśli mają już Państwo mieszkanie, to będzie potrzebny pojemnik (kontener) na odpady z gospodarstwa domowych. Taki kontener trzeba zakupić. W Urzędzie Miejskim w Laichingen przy Bahnhofstr. 5 otrzymają Państwo chip, który należy przykleić na koszu na śmieci. Odpady są zbierane co 2 tygodnie i ważone. Następnie otrzymają Państwo fakturę.

Żółte worki (Gelber Sack) na tworzywa sztuczne i odpady opakowaniowe są do dyspozycji w Urzędzie Miasta Laichingen, Bahnhofstr. 26 oraz w lokalnych biurach administracji. Odpady z tworzyw sztucznych i opakowania są utylizowane bezpłatnie.

Godziny otwarcia Biura ds. Obywatelskich w Laichingen, Bahnhofstr. 26:

Poniedziałek: 8:00 - 12:00 i 14:00 - 16:00
Wtorek: 8:00 - 12:00 i 14:00 - 16:00
Środa: 8:00 - 12:00
Czwartek: 8:00 - 12:00 i 14:00 - 18:00
Piątek: 8:00 - 12:00

Godziny otwarcia biura administracji lokalnej w Suppingen, Kirchgasse 1

Poniedziałek: 8:00 - 12:00
Wtorek: 8:00 - 12:00 i 19:00 - 20:00
Środa: 8:00 - 12:00
Czwartek: 8:00 - 12:00
Piątek: zamknięte

Godziny otwarcia biura administracji lokalnej w Machtolsheim, Hauptstr. 22:

Poniedziałek: 8:00 - 12:00
Wtorek: 8:00 - 12:00
Środa: zamknięte
Czwartek: 8:00 - 12:00
Piątek: 8:00 - 12:00

Godziny otwarcia biura administracji lokalnej w Feldstetten, Freigasse 1:

Poniedziałek: 8:00 - 12:00
Wtorek: 8:00 - 12:00 i 19:00 - 20:00
Środa: 8:00 - 12:00
Czwartek: zamknięte
Piątek: 8:00 - 12:00

Ubezpieczenie zdrowotne:

Ustawowy obowiązek ubezpieczenia zdrowotnego (GKV) dotyczy wszystkich pracowników. Każdy musi posiadać ubezpieczenie zdrowotne, a koszt ubezpieczenia zależy od wysokości jego dochodów. Pracodawca opłaca 50% składek, a Państwo jako pracownicy drugie 50%. Mają Państwo dwa tygodnie na wybór ubezpieczenia zdrowotnego. Następnie pracodawca musi zgłosić Państwa do ubezpieczenia zdrowotnego. Członkowie Państwa rodziny (małżonek/małżonka, dzieci) są objęci ubezpieczeniem bezpłatnie.

Ustawowe ubezpieczenie zdrowotne realizowane jest w ramach

- AOK, biuro w Laichingen przy Feldstetterstr. 10

Informacje na ten temat można znaleźć pod poniższym linkiem:

➔ <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/gkv.html>



Numer ubezpieczenia społecznego i karta ubezpieczenia społecznego:

Kiedy rozpoczynają Państwo pracę w Niemczech po raz pierwszy, to Państwa pracodawca składa wniosek o przyznanie Państwu numeru ubezpieczenia społecznego.

Karta ubezpieczenia społecznego jest bardzo ważnym dokumentem. Karta ubezpieczenia społecznego jest wymagana przy każdym zatrudnieniu w celu potwierdzenia nadanego Państwu numeru ubezpieczenia lub przy ubieganiu się o świadczenia socjalne (np. zasiłek dla bezrobotnych).

Informacje na ten temat można znaleźć pod poniższym linkiem:

➔ https://www.deutsche-rentenversicherung.de/DRV/DE/Rente/Allgemeine-Informationen/Sozialversicherungsausweis/sozialversicherungsausweis_node.html



Numer identyfikacji podatkowej:

Każda osoba mieszkająca w Niemczech musi posiadać numer identyfikacji podatkowej. Jest on nadawany automatycznie przy pierwszym zameldowaniu w biurze meldunkowym w Niemczech.

Numer identyfikacji podatkowej, w skrócie Steuer-IdNr, to jedenastocyfrowy ciąg liczb, który przyznawany jest osobie na stałe przy urodzeniu lub przeprowadzce do Niemiec.

Informacje na ten temat można znaleźć pod poniższym linkiem:

- ➔ https://www.bzst.de/DE/Privatpersonen/SteuerlicheIdentifikationsnummer/steuerlicheIdentifikationsnummer_node.html



- ➔ <http://www.brutto-netto-rechner.info>



Otwarcie rachunku bankowego:

Aby otrzymywać wynagrodzenie, muszą Państwo otworzyć konto bankowe. W tym celu należy przygotować

- Państwa dowód osobisty
- Państwa potwierdzenie meldunku
- Państwa niemiecki adres

W Laichingen znajdują się oddziały dwóch banków:

- Volksbank Laichinger Alb, Bahnhofstr. 19, 89150 Laichingen

Godziny otwarcia:

Poniedziałek	09:00-18:00
Wtorek	09:00-18:00
Środa	09:00-18:00
Czwartek	09:00-18:00
Piątek	09:00-18:00
Sobota	zamknięte
Niedziela	zamknięte

- Sparkasse Ulm, Oddział przy Radstr. 4, 89150 Laichingen

Godziny otwarcia:

Poniedziałek	09:00-12:30	14:00-18:00
Wtorek	09:00-12:30	14:00-17:00
Środa	09:00-12:30	
Czwartek	09:00-12:30	14:00-18:00
Piątek	09:00-12:30	14:00-17:00
Sobota	zamknięte	
Niedziela	zamknięte	

Opieka nad Państwa dziećmi w przedszkolu w Laichingen i na osiedlach:

Zgłoszenia do przedszkola można składać w Urzędzie Miasta Laichingen, Bahnhofstr. 26 lub w biurach administracji lokalnych dla danego osiedla.

Od pierwszego (1) roku życia dzieci mogą zostać objęte opieką w przedszkolu w Laichingen (Kita Bleichberg, Kita Kunterbunt, Kita Im Brühl i Tigerle). Ponadto, dzieci od drugiego roku życia mogą być przyjmowane do wszystkich przedszkoli osiedlowych. Dzieci w wieku od 2 lat i 9 miesięcy mogą zostać przyjęte do wszystkich przedszkoli w Laichingen lub na osiedlach, jeśli dostępne są wolne miejsca:

Przedszkola:

- Przedszkole Auf dem Berg (Feldstetten)
- Przedszkole Grashüpfer
- Przedszkole Krone
- Kindergarten Tęcza
- Przedszkole Pustebume (Machtolsheim)
- Przedszkole leśne - Die Waldameisen

Ośrodki opieki dziennej:

- Ośrodek opieki dziennej Albzwerge (Suppingen)
- Ośrodek opieki dziennej Bleichberg
- Ośrodek opieki dziennej Im Brühl
- Ośrodek opieki dziennej Kunterbunt

Placówka opieki dziennej:

- Tigerle

Więcej informacji na temat przedszkoli można znaleźć pod poniższym linkiem:

➔ <https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Leben-in-Laichingen/Kinder-und-Jugendliche/Kindergaerten>



Szkoły w Laichingen:

Jeżeli Państwa dziecko ukończy do określonego dnia sześć lat, to na początku następnego roku szkolnego (po wakacjach) zostanie przyjęte do szkoły podstawowej. Jeżeli Państwa dziecko ma już 6 lat lub więcej, muszą Państwo zgłosić je w szkole.

Wszystkie dzieci i młodzież w wieku od 6 do 18 lat, które mieszkają na terenie Niemiec, w Badenii-Wirtembergii, są zobowiązane do uczęszczania do szkoły.

Nie mogą Państwo sami wybrać szkoły podstawowej dla swojego dziecka. Państwa dziecko będzie uczęszczać do szkoły, która jest właściwa dla Państwa miejsca zamieszkania.

Po ukończeniu czteroletniej szkoły podstawowej otrzymają Państwo rekomendację szkoły podstawowej dla swojego dziecka. W niej podany będzie zalecany rodzaj szkoły ponadpodstawowej:

- Gemeinschaftsschule (Szkoła wspólnotowa)
- Werkrealschule/Hauptschule (Szkoła realna zakładowa/Szkoła główna)
- Realschule (Szkoła realna)
- Gymnasium (Gimnazjum)

Wyboru typu szkoły ponadpodstawowej dokonują rodzice/opiekunowie prawni.

Informacje o typach szkół i obowiązku szkolnym można znaleźć pod poniższym linkiem:

➔ <https://www.service-bw.de/web/guest/lebenslage/-/lebenslage/Grundschule-5001463-lebenslage-0>



W Laichingen znajdują się następujące szkoły:

- Erich-Kästner-Gemeinschaftsschule, Max-Lechler-Straße 2
- Anne-Frank-Realschule, Mörikestraße 10
- Albert-Schweizer-Gymnasium, Beim Käppele 8
- Szkoła specjalna (Martin-Schule)
- jak również szkoła ekonomiczna (Gewerbliche und Kaufmännische Schule, Henzenbuch 67)
- Osiedla Machtolsheim i Feldstetten posiadają własną szkołę podstawową

W szkole Erich-Kästner-Gemeinschaftsschule istnieją klasy przygotowawcze (VKL) dla dzieci i młodzieży, które nie znają jeszcze języka niemieckiego.

Informacje na ten temat znaleźć można pod poniższym linkiem:

➔ <https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Leben-in-Laichingen/Bildung-und-Schulen/Schulen>



Kursy językowe w Laichingen:

Przegląd kursów językowych i integracyjnych odbywających się w Laichingen znajdą Państwo na stronie Volkshochschule Laichingen:

➔ <https://www.vhs-lai.de/programm/sprachenschule/kategorie/46>



Jeśli mają Państwo jakiekolwiek pytania, to chętnie Państwu pomożemy!

Birgit Tegtmeyer

Pełnomocnik ds. integracji miasta Laichingen

Mörikestr. 9
89150 Laichingen

E-mail: bttegtmeyer@laichingen.de

Telefon: 07333 / 954 48 41

Tel. kom.: 0162 985 88 54

Spotkania tylko po uzgodnieniu terminu
